



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

1419 -е ЗАСЕДАНИЕ
2 МАЯ 1968 ГОДА

ДВАДЦАТЬ ТРЕТИЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1419)	1
Утверждение повестки дня	1
Положение на Ближнем Востоке:	
а) письмо постоянного представителя Иордании от 25 апреля 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/8560);	
б) доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 2254 (ES-V) Генеральной Ассамблеи по вопросу об Иерусалиме (S/8146)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных *Дополнениях к Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

ТЫСЯЧА ЧЕТЫРЕСТА ДЕВЯТНАДЦАТОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Пятница, 2 мая 1968 года, 11 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: лорд КАРАДОН (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).

Присутствуют представители следующих государств: Алжира, Бразилии, Венгрии, Дании, Индии, Канады, Китая, Пакистана, Парагвая, Сенегала, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции и Эфиопии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/1419)

1. Утверждение повестки дня.
2. Положение на Ближнем Востоке:
 - a) письмо постоянного представителя Иордании от 25 апреля 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/8560);
 - b) доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 2254 (ES-V) Генеральной Ассамблеи по вопросу об Иерусалиме (S/8146).

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке:

- a) письмо постоянного представителя Иордании от 25 апреля 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/8560);
- b) доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 2254 (ES-V) Генеральной Ассамблеи по вопросу об Иерусалиме (S/8146)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с ранее принятым Советом решением я приглашаю теперь представителей Иордании и Израиля занять места за столом Совета, чтобы принять участие в обсуждении вопроса Советом без права голоса.

По приглашению Председателя г-н М. эль-Фарра (Иордания) и г-н Текоа (Израиль) занимают места за столом Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Теперь Совет продолжит обсуждение находящегося на рассмотрении вопроса. Прежде всего я хочу спросить Генерального секретаря, намерен ли он что-либо доложить нам.

3. Прежде чем я предоставлю слово Генеральному секретарю, представитель Алжира желает выступить по порядку ведения заседания.

4. Г-н БУАТТУРА (Алжир) (*говорит по-французски*): Я приношу извинения Председателю, членам Совета и Генеральному секретарю за то, что отниму у них немного времени, но я хочу спросить Председателя, какие меры приняты в ответ на выдвинутую делегацией Алжира на 1418-м заседании просьбу о том, чтобы фотографии, на которые ссылался в своем заявлении представитель Иордании, были приложены к отчету о данном заседании либо в качестве дополнения, либо в какой-либо другой, наиболее подходящей форме. Передо мной отчет об этом заседании, но мне не известно, что было сделано в связи с моей просьбой. Вчера Председатель любезно сообщил, что он доложит нам сегодня утром о том, что будет предпринято в этом отношении.

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я признателен представителю Алжира за то, что он поднял вопрос, который должным образом был выдвинут им вчера. Я навел справки по вопросу, на который он указал нам, и узнал, что упомянутые им фотографии были ранее распространены в виде приложения к письму представителя Иордании на имя Генерального секретаря, распространенному сегодня утром в качестве документа S/8568 от 1 мая 1968 года, а также в качестве документа Генеральной Ассамблеи. Я полагал, что, поскольку те же фотографии были полностью распространены среди членов Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, это могло бы удовлетворить просьбу представителя Алжира. Я хочу спросить его, считает ли он это достаточным или хочет, чтобы были приняты дальнейшие меры?

6. Г-н БУАТТУРА (Алжир) (*говорит по-французски*): Я благодарю Председателя за его пре-

дельно ясный ответ. Однако скорее по формальным, чем по принципиальным соображениям — а эти соображения имеют для нас очень важное значение,— моя делегация хотела бы, чтобы ее просьба была рассмотрена. Я знаю, что фотографии были распространены среди членов Организации в документе, содержащем сообщение представителя Иордании, но мне представляется, что если член Совета Безопасности выдвигает просьбу, против которой нет возражений, то было бы только справедливо принять ее во внимание. Я мог бы выдвинуть и другие соображения в поддержку моей просьбы, но не хочу отнимать время у членов Совета.

7. Поэтому, по соображениям, изложенным мною выше, как и по другим соображениям, в которые я не хочу вдаваться в данный момент, я хочу, при всем своем уважении к Совету, снова высказать надежду на то, что ввиду отсутствия возражений моя просьба будет учтена, и фотографии, о которых идет речь, будут приложены к отчету о 1418-м заседании.

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Совет Безопасности теперь знает, что представитель Алжира вновь выдвигает сделанное нам вчера предложение о том, чтобы данные документы были распространены в качестве приложения к отчету о 1418-м заседании. Поэтому я постараюсь выявить мнение всех членов Совета по этому вопросу.

9. Если члены Совета не хотят выразить какого-либо мнения, я буду считать, что против предложения, выдвинутого представителем Алжира, нет возражений. Поскольку возражений нет, я считаю, что это предложение принимается.

Предложение принимается.

10. Теперь я обращаюсь к Генеральному секре-

тарю, чтобы спросить, хочет ли он сделать нам заявление?

11. ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ (*говорит по-английски*): Сегодня, как это было запланировано, в Иерусалиме состоялся парад, который был предметом резолюции 250 (1968) Совета Безопасности от 27 апреля 1968 года. Дополнительный доклад, которого требует от меня эта резолюция, касающийся подробностей этого парада и содержащий такую достоверную информацию, какую я смог получить, будет распространен среди членов Совета сегодня днем.

12. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Генеральный секретарь любезно уведомил меня заранее о заявлении, которое он только что сделал, и я имел возможность проконсультироваться с рядом членов Совета. Думаю, что, по общему пожеланию Совета, нам следует дождаться дополнительного доклада Генерального секретаря, прежде чем продолжить наше обсуждение. Поэтому я постараюсь выяснить мнение членов Совета о том, следует ли нам прервать утреннее заседание и вновь встретиться сегодня днем. Я должен также доложить Совету, что я получил просьбу о том, чтобы после получения доклада Генерального секретаря Совет собрался как можно скорее. Ко мне поступило предложение, чтобы Совет возобновил свою работу сегодня в 14 час. 30 мин. или как можно скорее после этого времени. Если у членов Совета нет каких-либо других соображений по поводу наиболее подходящего момента для возобновления нашей работы, я предложил бы, чтобы мы собрались в 14 час. 30 мин. или как можно скорее после этого времени. Я надеюсь, что нам удастся использовать этот перерыв для проведения ценных консультаций о том, как продолжать работу Совета.

Заседание закрывается в 12 час. 25 мин.